

F. 97 — 1969 (96 — 2321)

[C — 97/3467]

8 OCTOBRE 1996. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 25 février 1996 relatif à la déclaration des transactions effectuées en matière d'instruments financiers et à la conservation des données. Errata

Au *Moniteur belge* du 26 octobre 1996, n° 208, dans le texte néerlandais :

— p. 27624, dans l'article 18*nonies*, paragraphe 2, dernière ligne, il y a lieu de lire : "worden gemeld." au lieu de : "worden gemeld.";

Au *Moniteur belge* du 26 octobre 1996, n° 208, dans le texte français :

— p. 27622, dans le titre de la section, il y a lieu de lire : "Section Ière." au lieu de : "Section Ire.";

— p. 27623, dans l'article 18*bis*, paragraphe 1ère, 1°, il y a lieu de lire : "les actions ou autres instruments" au lieu de : "les actions, ou autres instruments"; paragraphe 1^{er}, 2°, dernière phrase, il y a lieu de lire : "un marché visé au § 2" au lieu de : "un marché visé à § 2";

— p. 27623, dans l'article 18*quater*, 9°, il y a lieu de lire : "la devise" au lieu de : "le devise";

— p. 27623, dans l'article 18*quinqies*, paragraphe 2, il y a lieu de lire : "La déclaration qui n'est pas faite" au lieu de : "La déclaration qui n'est pas fait";

— p. 27624, dans l'article 18*nonies*, paragraphe 1^{er}, deuxième phrase, il y a lieu de lire : "les données recueillies" au lieu de : "les données recueillis"; paragraphe 2, dernière phrase, il y a lieu de lire : "du présent arrêté." au lieu de : "du présent arrêté.".

N. 97 — 1969 (96 — 2321)

[C — 97/3467]

8 OKTOBER 1996. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 25 februari 1996 over de melding van transacties in financiële instrumenten en over de bewaring van gegevens. — Errata

In het *Belgisch Staatsblad* van 26 oktober 1996, nr. 208, in de Nederlandse tekst :

— blz. 27624, in artikel 18*nonies*, paragraaf 2, laatste zin, dient gelezen te worden : "worden gemeld." in plaats van : "worden gemeld.";

In het *Belgisch Staatsblad* van 26 oktober 1996, nr. 208, in de Franse tekst :

— blz. 27622, in de titel van de afdeling, dient gelezen te worden : "Section Ière." in plaats van : "Section Ire.";

— blz. 27623, in artikel 18*bis*, paragraaf 1, 1°, dient gelezen te worden : "les actions ou autres instruments" in plaats van : "les actions, ou autres instruments"; paragraaf 1, 2°, laatste zin, dient gelezen te worden : "un marché visé au § 2" in plaats van : "un marché visé à § 2";

— blz. 27623, in artikel 18*quater*, 9°, dient gelezen te worden : "la devise" in plaats van : "le devise";

— blz. 27623, in artikel 18*quinqies*, paragraaf 2, dient gelezen te worden : "La déclaration qui n'est pas faite" in plaats van : "La déclaration qui n'est pas fait";

— blz. 27624, in artikel 18*nonies*, paragraaf 1, tweede zin, dient gelezen te worden : "les données recueillies" in plaats van : "les données recueillis"; paragraaf 2, laatste zin, dient gelezen te worden : "du présent arrêté." in plaats van : "du présent arrêté.".

F. 97 — 1970 (97 — 49)

[C — 97/3470]

6 DECEMBRE 1996. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 5 août 1991 relatif au délit d'initié sur certains marchés financiers. Errata

Au *Moniteur belge* du 15 janvier 1997, n° 9, dans le texte français :

— p. 787, dans le 1^{er} référant, 1re ligne, il y a lieu de lire : "Vu la loi du 4 décembre 1990" au lieu de "Vu la loi de 4 décembre 1990";

— p. 787, dans le 1^{er} considérant, 1re ligne, il y a lieu de lire : "Considérant que EASDAQ a été créé" au lieu de "Considérant que EASDAQ à été créé";

— p. 788, dans l'article 3, 3°, 3e ligne, il y a lieu de lire : "l'organisation de EASDAQ." au lieu de "l'organisation de EASDAQ."".

Dans le texte néerlandais du même arrêté royal :

— p. 788, dans l'article 3, 3°, 3e ligne, il y a lieu de lire : "organisatie van EASDAQ." au lieu de "organisatie van EASDAQ."".

N. 97 — 1970 (97 — 49)

[C — 97/3470]

6 DECEMBER 1996. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 5 augustus 1991 betreffende het misbruik van voorkennis over sommige financiële markten. — Errata

In het *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1997, nr. 9, in de Franse tekst :

— blz. 787, in de eerste aanhaling, 1e lijn, dient te worden gelezen : "Vu la loi du 4 décembre 1990" in plaats van "Vu la loi de 4 décembre 1990";

— blz. 787, in de eerste considerans, 1e lijn, dient te worden gelezen : "Considérant que EASDAQ a été créé" in plaats van "Considérant que EASDAQ à été créé";

— blz. 788, in artikel 3, 3°, 3e lijn, dient te worden gelezen "l'organisation de EASDAQ." in plaats van "l'organisation de EASDAQ."".

In de Nederlandse tekst van hetzelfde koninklijk besluit :

— blz. 788, in artikel 3, 3°, 3e lijn, dient te worden gelezen "organisatie van EASDAQ." in plaats van "organisatie van EASDAQ."".

F. 97 — 1971 (96 — 2782)

[C — 97/3469]

12 DECEMBRE 1996. — Arrêté royal fixant le règlement général de la caisse d'intervention des sociétés de bourse. — Erratum

Au *Moniteur belge* du 31 décembre 1996, n° 248, 2e édition, dans le texte français :

— p. 32374, dans l'article 4, 3°, 2e ligne, il y a lieu de lire "concernant des instruments financiers" au lieu de "concernant des instruments financiers".

N. 97 — 1971 (96 — 2782)

[C — 97/3469]

12 DECEMBER 1996. — Koninklijk besluit tot vaststelling van het algemeen reglement van het Interventiefonds van de beursvennootschappen. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 31 december 1996, nr. 248, 2e editie, in de Franse tekst :

— blz. 32374, in artikel 4, 3°, 2e lijn, dient gelezen te worden "concernant des instruments financiers" in plaats van "concernant des instruments financiers".

F. 97 — 1972 (97 — 103)

[C — 97/3471]

13 JANVIER 1997. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 3 mai 1996 fixant la liste des marchés réglementés belges. — Errata

Au *Moniteur belge* du 25 janvier 1997, n° 17, dans le texte français :

— p. 1370, dans l'article premier, premier alinéa, il y a lieu de lire : "1°," au lieu de : "1°,"; deuxième alinéa, il y a lieu de lire : "1°)" au lieu de : "1°";

N. 97 — 1972 (97 — 103)

[C — 97/3471]

13 JANUARI 1997. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 3 mei 1996 houdende de lijst van de Belgische gereglemeerde markten. — Errata

In het *Belgisch Staatsblad* van 25 januari 1997, nr. 17, in de Franse tekst :

— blz. 1370, in artikel één, eerste lid, dient gelezen te worden : "1°)," in plaats van : "1°,"; tweede lid, dient gelezen te worden : "1°)" in plaats van : "1°";